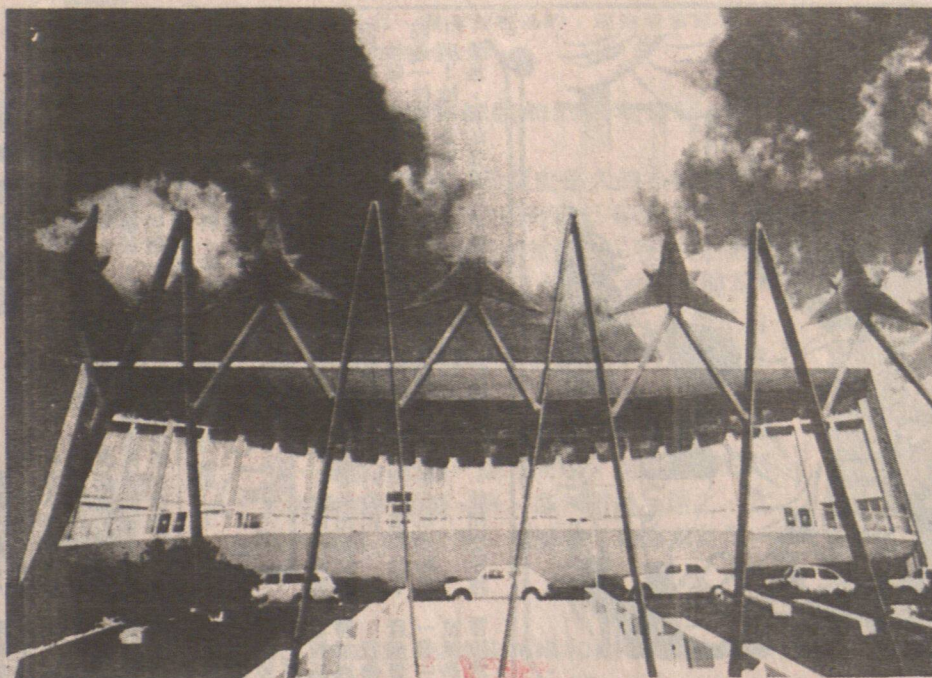




非洲統一組織總部



遊族



風情



無門牌號碼的城市

英火車證分金銀卡

出門真方便

如果閣下不想走馬看花，只是想在一個國家的幾個城市隨意遊覽，大可利用該國的火車證。這些證件是方便外地旅客，由交通以致觀光甚至住宿，費用也較為便宜。以歐洲的國家為例，就有英國火車證、瑞士火車證、法國火車證、西德火車證、西班牙火車證等多種，適合前往該國旅遊的人士。

英國，作為歐洲工業革命的第一個國家，它的鐵路網至今依然是貫通全國最便捷的公共交通工具。英國的火車證分有頭等和二等，另設有小食服務。許多市與市之間的快車及長途火車更提供餐卡及睡卡。火車路線以倫敦為中心，前往島上任何一處不用十小時，效率相當高。票價方面相當複雜，既有單程、來回票，又分當天用、隔週未等，不同時間亦有差別。林林總總，如果不熟悉和剛好配合時間，是難以運用的。作為旅客，最實際還是買一張火車證，既有預算，又方便。

英國火車證為海外旅客而設，在英國本土是買不到的，閣下可在香港購買。英國火車證分有金卡（頭等）和銀卡（二等）兩種，使用期分有四天、八天、十五天、廿二天和一個月五種，由閣下當天起連續計算。持證人可在有效期內不限次數使用英國全境的火車服務。四天的票價金卡是九百五十港元，銀卡則是六百八十元，一個月的票價金卡是二千八百五十元，銀卡則是二千零四十元。六十五歲以上購買金卡或廿六歲以下購買銀卡都有優待，起碼平上一百多元。如果使用期長至一個月，更便宜四百多元。英國火車證的有效期間較短，雖然有睡卡，大可不用，因為持有火車證利用睡卡需另補費用由十九英鎊起，殊不划算。

英國火車證除了可用於火車交通外，持有者無論金銀卡，均還可得到多重的優惠，例如入住英國南部的青年旅館，每位一晚，免費送一晚，總數達到七晚。來往英國與歐洲的氣墊船或渡輪可獲七至八折優待。在英國各地火車證租用汽車八折優待。在各城市際快車 Intercity express 上用餐可免費享用餐酒。

另外，在香港可以購買前往英國各地的單程火車票，抵達時直接使用，方便就學或探親。單程火車票前往往英格蘭或蘇格蘭各地兩種，均劃一收費，對長途旅客來說，可節省一大筆。

仲遠

無門牌號碼的城市

位於非洲東部的埃塞俄比亞是一個有三千多年悠久文明史而為非洲人民引為自豪的一個古國。首都亞的斯亞貝巴位於北緯九度的地方，海拔約二千四百多公尺，坐落在草山環抱的一片高原的中央，是一座典型的山城。從飛機上俯瞰這座山城，它像是一條山脈，從山脈上俯瞰這座山城，它像是一條山脈，從山脈上俯瞰這座山城，它像是一條山脈。

埃塞俄比亞是一個沒有門牌號碼的城市。在埃塞俄比亞，街道的命名方式是根據街道的長度、寬度和高度來命名的。例如，一條長而寬的街道可能會被命名為「長而寬的街道」，而一條短而窄的街道可能會被命名為「短而窄的街道」。

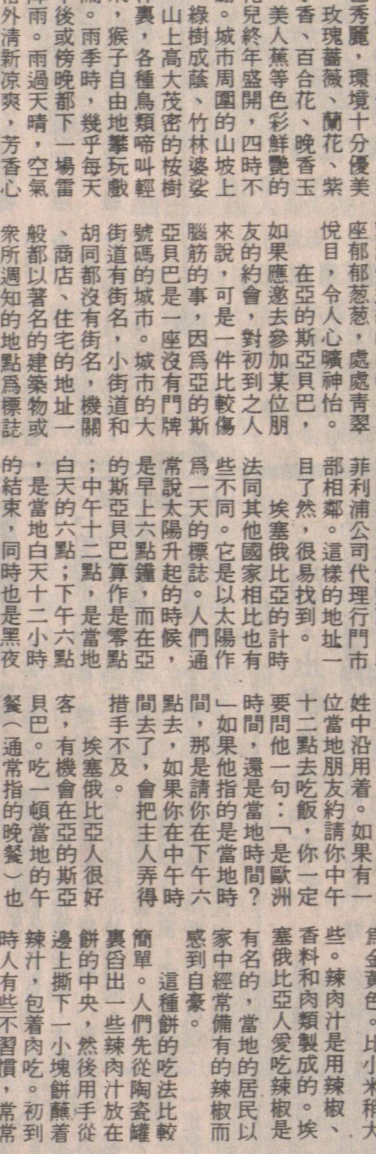
埃塞俄比亞是一個沒有門牌號碼的城市。在埃塞俄比亞，街道的命名方式是根據街道的長度、寬度和高度來命名的。例如，一條長而寬的街道可能會被命名為「長而寬的街道」，而一條短而窄的街道可能會被命名為「短而窄的街道」。



埃塞俄比亞女人和小孩



埃塞俄比亞女人和小孩



埃塞俄比亞女人和小孩



埃塞俄比亞女人和小孩

冠華麵家 KOON WAH RESTAURANT

溫哥華喜事定東街二六八三號 253-2608

粥粉麵飯 晚飯小菜 經濟實惠	
四和菜 \$19.90	六和菜 \$37.90

每日特價餐由三元起

免費送餐 工廠、寫字樓、外賣送餐，無任歡迎，準時送到。 253-2608 由上午十一時至凌晨十二時

香港大酒樓 HONG KONG GARDEN RESTAURANT

增設：鴛鴦火鍋 \$29.95

海鮮火鍋 \$39.95

酬賓龍蝦翅席 一齊發 \$178.00

溫哥華華街1550號 1550 MAIN ST. VAN. B.C. 682-2999 682-3777

教授：職業中文電腦打字 \$350

職業中文桌上出版系統 \$350

時間：每週一、三、五或二、四、六 每晚7:00—8:45 每學期四週

詳情請電 251-1702

新星電腦中英文植字中心 New Star Info. Sys. Inc., 428 Dunlevy Ave., Van.

美景食屋 Max King BAKERY & RESTAURANT LTD.

684-2178

美味無窮 享受出眾

早餐快餐 特價午餐 粥粉麵飯 結婚禮餅 生日蛋糕

奶餛 荳蓮 叉燒 黃飽 沙蓉 燒

每個一律 60¢

溫哥華打東街二百七十七號 277E, PENDER ST., VANCOUVER B.C. V6A 1T8 CANADA 營業時間：上午七時至下午七時

利安旅運中心 RIGHT ON TRAVEL 溫哥華華街475號

中國精選遊 \$1,698.00 全程七日 暢遊北京、西安、上海。

日、港、台精選遊 \$1,698.00 全程九日 暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、銀座、淺草、台北、野柳、台中、彰化、日月潭、高雄、香港。

星、馬、泰精選遊 \$1,998.00 全程十一日 暢遊香港、星加坡、吉隆坡、雲頂、怡保、檳城、曼谷、芭提雅。

大貢獻 溫哥華、香港來回機票 \$788.00 溫哥華、香港來回機票，二晚酒店 (香港新世界大酒店) \$888.00

687-3316 475 Main St. Van. B.C. FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

總統旅行社 PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.

116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada

喜士定西街一六號地下·活活百貨公司對面

●多倫多 來回 249元起 ●羅省 來回 252元起

●滿地可 來回 279元起 ●紐約 來回 422元起

●溫尼辟 來回 274元起 ●賭城 來回 199元起

●卡加利 來回 157元起 ●曼谷 來回 969元起

●夏威夷 來回 399元起 ●澳洲 來回 1299元起

●三藩市 來回 199元起 ●倫敦 來回 568元起

89年回港、台及東南亞機票請早預定！

★暑期直航回港機票加送六晚·酒店祇收1349元

★韓航特選：韓台港九天遊每月出發1368元起

★日航精選：日台港十天遊華人領隊1798元起

★阿拉斯加豪華郵船七天遊特價1159元起

本社專售旅遊或新移民醫藥保險 (604) 684-4151

無痛痔瘻之星

河北痔瘻專科學會 副會長陳大夫主理 (加拿大第一家)

痔瘻有內痔、外痔、靜脈曲張、混合痔、肛瘻、肛乳頭炎、肛裂、脫肛、肛周膿腫、濕瘡、腸風下血等多種。茲介紹有關針灸、激光、磁波神燈在臨床上的療效，如表：

病類	有效	病類	有效
肛裂綜合症	92%	肛周膿腫	99%
脫肛	94%	官能失眠症	96%
痔瘻	91%	初中期近視	80%
各型脫肛	92%	性機能陽萎	96%

TEL: (604) 688-3883 王氏

電器技師

安電線 收費合理 專業大小工程 一律歡迎 商業住宅 安裝工程 電話 433-2891 (英語)

CBA 防盜系統

保專對開防十政 業業講路火盜年府 業業講路火盜年府 業業講路火盜年府 業業講路火盜年府

434-1166 Pager 645-1002

理想 建築工程

廿年建築設計、建造經驗 忠誠為你服務 電話：(604) 263-8829 傳呼：667-3081